



AMTSBLATT

www.stadt-hohenmoelsen.de

Nr.: 5

Jahrgang 27
30. April 2017

Tag der offenen Tür 2017

Ortsfeuerwehr Hohenmölsen

Sonntag, 30. April 2017

18:00 Uhr Maibaumsetzen auf dem Marktplatz
Fackelumzug zum Gerätehaus, Lagerfeuer

Feuerwehr bietet Fackeln zum Kauf an!

20:00 Uhr Brand-Lösch-Party & Tanz in den Mai mit *DJ Alarm*



Montag, 1. Mai 2017

09:45 Uhr Gedenken an verstorbene Kameraden auf dem Friedhof

10:00 Uhr Musikalischer Frühschoppen mit den „*Leiblinger Blasmusikanten*“, Hüpfburg, Feuerwehrrundfahrten & viele Kinderspiele, Getränke & deftige Speisen, Kaffee & Kuchen, u.v.a.m.

Eintritt frei!



Stadt
HOHENMÖLSEN
mit den Ortsteilen
GRANSCHÜTZ
AUPITZ
WEBAU
WÄHLITZ
RÖSSULN
TAUCHA
ZEMBSCHEN
KEUTSCHEN
WERSCHEN
OBERWERSCHEN

Amtliche
Bekanntmachungen
Informationen
Kirchliche Nachrichten
Kulturveranstaltungen
Sportveranstaltungen
Vereinsnachrichten
Programme
Werbung



Impressum: Herausgeber: Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister
Redaktion: Stadt Hohenmölsen, Frau Beyer, Markt 1, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 42-143
Satz und Layout: Brasack-Drucksachen, Friedensstraße 15, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 2 30 69
Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: (035 35) 489-0
Redaktionsschluss: 17. Mai 2017. Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 5.800 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften kostenlos verteilt. *Sie haben kein Amtsblatt erhalten? Bitte informieren Sie uns unter Tel.: 035 35/489-111*
April-Amtsblatt:



HOHENMÖLSEN – STADTVERWALTUNG

Beschlüsse

Bekanntmachung

der zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen
am 23. März 2017 gefassten Beschlüsse

Beschluss-Nr. VI./03/2017

Beschluss zur Haushaltssatzung/Haushaltsplan mit seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2017

Beschluss-Nr. VI./04/2017

Beschluss zu einer überplanmäßigen Auszahlung im Haushaltsjahr 2016 – Brücke Bäckerberg Werschen

Beschluss-Nr. VI./05/2017

Beschluss zur Besetzung der Schiedsstelle der Stadt Hohenmölsen

Beschluss-Nr. VI./06/2017

Beschluss zum Bekenntnis der Stadt Hohenmölsen zum Pilotprojekt „Ortsbus Hohenmölsen“

Beschluss-Nr. VI./07/2017

Beschluss über die Billigung des Vorentwurfes der Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 14 „Kreiskrankenhaus Hohenmölsen“

Andy Haugk
Bürgermeister

Festzelt Marktplatz Herbstmarkt 2018

Information an die Vereine der Stadt Hohenmölsen

Alle Vereine der Stadt Hohenmölsen sind aufgerufen, sich **bis 31. Mai 2017** für die Bewirtschaftung des Festzeltes auf dem Marktplatz anlässlich des Herbstmarktes 2018 zu bewerben.

Ansprechpartner für Rückfragen ist Frau Ungewiß,
Tel. 034441/42252.

Bewerbungen sind an das Bürgerhaus,
Dr.-Walter-Friedrich-Straße 2, 06679 Hohenmölsen,
Fax.: 034441/42251, E-Mail: Ungewiss@stadt-hohenmoelsen.de
zu richten.

Sabine Ungewiß

Stadt Hohenmölsen



STADT HOHENMÖLSEN Der Bürgermeister

Sie möchten ein Haus bauen, sind aber noch auf der Suche nach dem passenden Bauplatz?

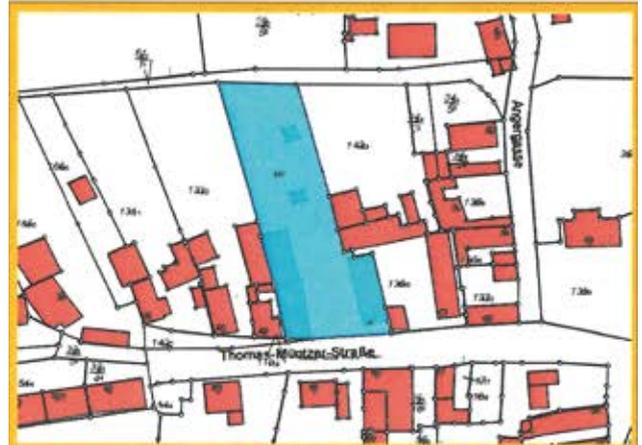
Am Rande der Stadt Hohenmölsen befindet sich ein attraktives Grundstück.

Wohnbaufläche: Thomas-Müntzer-Straße 40
06679 Hohenmölsen

Grundstücksgröße: 1.835 m² (Flur 8, Flurstück 137)

Weitere Informationen erteilt:

Stadt Hohenmölsen
Janine Holzapfel
Markt 1
06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441/42116
Fax: 034441/42155



**Bekanntmachung****Beschluss des Vorentwurfes zur
Aufhebungssatzung über den Bebauungs-
plan Nr. 14 „Kreiskrankenhaus Hohenmölsen“**

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen hat in öffentlicher Sitzung am 23.03.2017 den Vorentwurf der Aufhebungssatzung über den Bebauungsplan Nr. 14 „Kreiskrankenhaus Hohenmölsen“ beschlossen, die Begründung gebilligt und den Vorentwurf zur Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB bestimmt. Das Planungsziel besteht in der Aufhebung der rechtskräftigen Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 14 und einer damit verbundenen Anpassung der Bauflächenpotenziale der Stadt Hohenmölsen.

Der Beschluss wird gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

Der Vorentwurf zur Aufhebungssatzung über den Bebauungsplan Nr. 14, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A), dem Satzungstext (Teil B) und der Begründung, liegt in der Zeit vom

08.05.2017 bis 09.06.2017

in der Stadtverwaltung Hohenmölsen, im Fachbereich III – Technische Dienste, Platz des Bergmanns 2 in 06679 Hohenmölsen, während folgender Dienstzeiten sowie nach Vereinbarung zu jedermanns Einsicht öffentlich aus:

Montag	08:30 – 12:00 Uhr	und	13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag	08:30 – 12:00 Uhr	und	13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch	08:30 – 12:00 Uhr		
Donnerstag	08:30 – 12:00 Uhr	und	13:00 – 15:00 Uhr
Freitag	08:30 – 11:45 Uhr		

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zur Aufhebungssatzung des Bebauungsplanes Nr. 14 „Kreiskrankenhaus Hohenmölsen“ schriftlich oder zur Niederschrift abgegeben werden. Es besteht die Möglichkeit der Erörterung.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Aufhebungssatzung des Bebauungsplanes Nr. 14 unberücksichtigt bleiben, sofern die Stadt Hohenmölsen deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Aufhebungssatzung des Bebauungsplanes Nr. 14 „Kreiskrankenhaus Hohenmölsen“ nicht von Bedeutung ist.

Für die Aufhebungssatzung des Bebauungsplanes Nr. 14 „Kreiskrankenhaus Hohenmölsen“ wird eine Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

Hierauf wird hingewiesen.

Hohenmölsen, 30. April 2017


Andy Haugk
Bürgermeister

**Kartierung von Arten und Lebensräumen/Biotopen
in der Einheitsgemeinde Stadt Hohenmölsen**

Das Landesamt für Umweltschutz Sachsen-Anhalt (LAU) als die nach § 2 Nr. 1 und 4 des Naturschutzgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (NatSchG LSA) zuständige Fachbehörde für Naturschutz beabsichtigt, die Kartierung und Bewertung von Arten, Biotopen und Lebensraumtypen durchzuführen, die im Zusammenhang mit der Erfüllung nachfolgender Aufgaben stehen:

- Artikel 6 und 17 der Richtlinie 92/43/EWG zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen und Artikel 4 Abs. 1 und 2 der Richtlinie 2009/105 EG über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten
- Beobachtung von Natur und Landschaft als Landesaufgabe, auch in Verbindung mit § 5 Abs. 1 der Verordnung über abweichende Zuständigkeiten für das Recht des Naturschutzes und der Landschaftspflege und über die Anerkennung von Vereinigungen
- Untersuchungen zur Verwirklichung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege gemäß §§ 1, 30-33, 37-39 des Bundesnaturschutzgesetzes (BNatSchG) und §§ 21-23, 28 NatSchG LSA.

In der Einheitsgemeinde Stadt Hohenmölsen werden im Rahmen landesweiter Untersuchungen in den Jahren 2015 bis 2020 Kartierungen und das Monitoring aller in Sachsen-Anhalt relevanten Tierarten, Pflanzenarten und Biotope/Lebensraumtypen sowie Untersuchungen zur Erstellung von Naturschutzfachplanungen durchgeführt.

Aufgrund des behördlichen Auftrages sind das Betreten von Feld und Wald gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 des Feld- und Forstordnungsgesetzes (FFOG) und das Befahren von Feld- und Waldwegen zur Erfüllung der gestellten Aufgabe mit PKW gemäß § 4 Abs. 1 Satz 2 Nr. 3 FFOG zu gestatten.

Den Beauftragten der Fachbehörde für Naturschutz (LAU) ist der Zutritt zu Grundstücken zum Zwecke von Erhebungen im Zusammenhang mit diesen Geländekontrollen auf der Grundlage der oben genannten Vorschriften in Verbindung mit § 30 NatSchG LSA und § 65 Abs. 3 BNatSchG zu gestatten. Es handelt sich dabei lediglich um eine Erfassung des Ist-Zustandes der Natur, grundsätzlich im nicht eingezäunten Bereich; Veränderungen an den Grundstücken sind damit nicht verbunden.

Die Eigentümer und Nutzungsberechtigten der betroffenen Grundstücke werden gebeten, diese Kartierungen zu unterstützen. Sie sind verpflichtet, solche Maßnahmen des Naturschutzes wie Prüfungen, Vermessungen, die Entnahme von Pflanzenproben, Bodenuntersuchungen sowie sonstige Arbeiten und Besichtigungen im Rahmen des Betretungsrechtes des § 30 NatSchG LSA zu dulden.



Nichtamtlicher Teil

Die in diesem Teil geäußerten Meinungen und Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt

Evangelisches Kirchspiel Hohenmölsen-Land



**Veranstaltungen
des Evangelischen
Kirchspiels Hohenmölsen-Land**

Gottesdienste in den verschiedenen Kirchen

Sonntag, 07.05.2017 – Jubilate

10:15 Uhr Zemschen Gottesdienst

Sonntag, 14.05.2017 – Kantate

10:15 Uhr Hohenmölsen Gottesdienst mit Taufe

Sonntag, 21.05.2017 – Rogate

10:15 Uhr Jaucha Gottesdienst

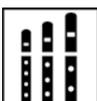
Donnerstag, 25.05.2017 – Himmelfahrt

10:00 Uhr Nellschütz Freiluftgottesdienst

Treffpunkte im Gemeindehaus – Altmarkt 13



Mütterkreis	09.05.2017,	15:00 Uhr
Frauenhilfe	10.05.2017,	14:30 Uhr
Gesprächskreis	23.05.2017,	19:30 Uhr
Frauenklönkreis	18.05.2017,	19:30 Uhr
Kreativkreis	11.05.2017,	19:30 Uhr



Flötengruppe	donnerstags	ab 16:00 Uhr
Gitarrengruppe	mittwochs	ab 15:30 Uhr

außer in den Ferien



Konfirmanden in HHM	27.05.2017,	10:00 Uhr
Familiennachmittag	28.05.2017,	16:00 Uhr
Kindertreff	freitags	ab 15:30 Uhr

außer in den Ferien



Gospelchor	montags in Theißen	19:00 Uhr
	außer in den Ferien	
Chor Muschwitz	freitags	18:00 Uhr

Öffnungszeiten des Gemeindebüros
für den Pfarrbereich Hohenmölsen, Altmarkt 13
donnerstags, 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr, Tel. 034441 22910

Kontakt

Johannes und Friederike Rohr
Tel.: 034441 22910
Mobil: 015114458110
Mail: johannes.rohr86@gmail.com
riederike.rohr@freenet.de

Evangelisches Kirchspiel Zorbau

Wir laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten und sonstigen kirchlichen Veranstaltungen im Evangelischen Kirchspiel Zorbau:

Gottesdienste:

06.05.2017	17:00 Uhr	Borau	
07.05.2017	09:00 Uhr	Zorbau	
07.05.2017	14:00 Uhr	Granschütz	
21.05.2017	14:00 Uhr	Taucha	Jubelkonfirmation
25.05.2017	10:00 Uhr	Nellschütz	Christi Himmelfahrt Open-Air auf dem Sportplatz gemeinsam mit dem Pfarrbereich Hohenmölsen
28.05.2017	10:30 Uhr	Zorbau	Gottesdienst im Zelt zum Festanger

Weitere Veranstaltungen:

16.05.2017 14:00 Uhr Granschütz Frauenkreis

Kindertreff nach Absprache
- Änderungen vorbehalten -

Weitere Informationen und Termine finden Sie auch im Internet unter www.kirche-bei-uns.de.

Veranstaltungen

LUTHER! – Ein musikalisches Theaterstück

Freitag, 26.05.2017, 19:00 Uhr,
Stadtkirche St. Peter, Hohenmölsen – Eintritt frei!



Ein Programm mit den besten Aussprüchen und Anekdoten Martin Luthers und den Tischreden seiner Frau Katharina von Bora. Mit Hubert und Gisela Reimann und der musikalischen Leitung von Friederike Böcher.

Gospel-Open-Air-Konzert

mit „Gospelfire“ und „Celebrate“
Samstag, 03.06.2017, ab 17:00 Uhr,
Altmarkt Hohenmölsen – Eintritt frei!

Gospel-Open-Air an der Stadtkirche in Hohenmölsen,
das bedeutet: begeisternde Gospelmusik mit Profimusikern, mitsingen, tanzen, klatschen, nette Menschen treffen. Zudem gibt es Roster und frische Getränke.



Katholische Kirchengemeinde

*An Maria hat Gott schon vollendet, was auch wir von ihm erhoffen:
Geheiltes Leben in seiner Ganzheit von Leib und Seele.
Brüchigkeiten und Zerrissenheiten menschlichen Lebens finden
bei Gott ein glückliches Ende. Maria ist dieses Leben in der
Gegenwart Gottes schon geschenkt worden.*

Dienstag, 02.05.2017

14:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in Teuchern,
anschließend Seniorennachmittag
(Abfahrt ab Hohenmölsen 13:30 Uhr)

Freitag, 05.05.2017

09:00 Uhr Hl. Messe
13:30 Uhr Instrumentalgruppe

Sonntag, 07.05.2017

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Montag, 08.05.2017

14:30 Uhr Schülertreff

Dienstag, 09.05.2017

14:00 Uhr Seniorentag in Roßbach
(13:15 Uhr Abfahrt ab Hohenmölsen,
13:20 Uhr Abfahrt ab Teuchern)

Freitag, 12.05.2017

09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
16:00 Uhr Kreis Junge Erwachsene (mit Kindern)

Samstag, 13.05.2017

09:30 Uhr Religiöse Kleinkindstunde
18:00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 19.05.2017

09:00 Uhr Hl. Messe
13:30 Uhr Instrumentalgruppe

Samstag, 20.05.2017

09:30 Uhr Religiöser Schülertag in Weißenfels

Sonntag, 21.05.2017

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Montag, 22.05.2017

14:30 Uhr Schülertreff

Dienstag, 23.05.2017

14:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Donnerstag, 25.05.2017 – Christi Himmelfahrt

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
11:00 Uhr Hl. Messe in Teuchern

Freitag, 26.05.2017

09:00 Uhr Hl. Messe
13:30 Uhr Instrumentalgruppe

Samstag, 27.05.2017

09:00 Uhr Arbeitseinsatz
18:00 Uhr Hl. Messe

Montag, 29.05.2017

14:30 Uhr Schülertreff

Dienstag, 30.05.2017

14:00 Uhr Wort-Gottes-Feier



- | | | |
|------------------------------|-----------|---|
| 01.05.2017 | 09:45 Uhr | Kranzniederlegung
Gedenken an verstorbene Kameraden
der Feuerwehr
Friedhof Hohenmölsen |
| | 10:00 Uhr | Tag der offenen Tür
der Feuerwehr Hohenmölsen am, im
und um das Gerätehaus |
| | 10:00 Uhr | IG BCE feiert den 1. Mai
Kleingartenanlage „Neues Leben“ |
| 02.05.2017 | 14:00 Uhr | 3. Seniorentag
Bürgerhaus |
| 11.05.2017 | 14:30 Uhr | „Felicitas kunterbunt“
Musical der Grundschule Hohenmölsen
Bürgerhaus |
| 12.05.2017 | 17:00 Uhr | „Felicitas kunterbunt“
Musical der Grundschule Hohenmölsen
Bürgerhaus |
| 17.05.2017 | 16:00 Uhr | 110 Jahre KiTa „Anne Frank“
Bürgerhaus |
| 20.05.2017 | 14:00 Uhr | Jubiläumskonzert – 85 Jahre Man-
dolinenorchester Hohenmölsen e. V.
Bürgerhaus |
| 25.05.2017 | 10:00 Uhr | Skatturnier um den Männertagspokal
Gasthof Jaucha |
| 25.05.2017 bis
28.05.2017 | | Frühlingsfest
Franz-Spiller-Platz |
| 26.05.2017 | 19:00 Uhr | „Luther!“
Ein musikalisches Theaterstück
Evangelische Kirche St. Peter |
| 31.05.2017 | 19:00 Uhr | „Das Ende des Fegefeuers“
Wie die Reformation von Wittenberg
nach Eppstein kam
Bibliothek |
| 3. Juni 2017 | 19:00 Uhr | Gospel-Open-Air-Konzert
mit „Gospelfire“ und „Celebrate“
Altmarkt |

Änderungen vorbehalten!

Mehr Informationen zu Veranstaltungen finden Sie auf unse-
rer Internetseite: www.stadt-hohenmoelsen.de

Sabine Ungewiß



Senioren- und Behindertenbeirat
der Stadt Hohenmölsen

Einladung

**zum 3. zentralen Seniorennachmittag der
Stadt Hohenmölsen am 2. Mai 2017, um 14:00 Uhr,
im Bürgerhaus, Dr.-W.-Friedrich-Straße 2**

Unser 3. zentraler Seniorennachmittag wirft seine Schatten voraus. In wenigen Tagen ist es wieder soweit. Der Senioren- und Behindertenbeirat mit Unterstützung des Seniorenbüros unserer Stadt lädt alle Seniorinnen und Senioren sowie alle Bürger mit körperlichen und geistigen Einschränkungen dazu herzlich ein. Egal, ob Sie in einer Senioren- oder Behindertengruppe sind oder nicht, wir würden Sie gern zu dieser Veranstaltung begrüßen. Damit wir alle Ortsteile einbeziehen können, haben wir neben den öffentlichen Buslinien zusätzliche Busse für die An- und Rückfahrt bestellt. Die Seniorinnen und Senioren aus den Ortsteilen Granschütz, Webau und Wähllitz können die Linie 800 sowohl für die An- als auch für die Rückfahrt nutzen. Für die Anfahrt nach Hohenmölsen aus den nachstehenden Ortsteilen kann die Linie 794 genutzt werden:

Werschen: 13:16 Uhr
Keutschen: 13:18 Uhr
Zembschen: 13:20 Uhr

Für die Rückfahrt steht ab 17:00 Uhr ein Sonderbus am Bürgerhaus zur Verfügung.

Ein weiterer Sonderbus wird die Seniorinnen und Senioren nachfolgender Ortsteile zu folgenden Zeiten abholen:

Aupitz/Ort: 13:25 Uhr
Taucha: 13:35 Uhr
Rössuln/Ort: 13:45 Uhr
Wähllitz/Eiche 13:48 Uhr

Um 17:00 Uhr erfolgt die Rückfahrt ab dem Bürgerhaus für diese Ortsteile ebenfalls mit einem Sonderbus. Damit sind alle Ortsteile fahrtechnisch erfasst.

An Ihnen liegt es, diese entsprechend zu nutzen. Das Kulturprogramm nach dem Kaffee wird durch verschiedene Gruppen der Cheerdancer aus Hohenmölsen gestaltet. Bei Musik können Sie anschließend tanzen oder sich gemütlich unterhalten. Der Senioren- und Behindertenbeirat hofft, dass sich die Mühen der Vorbereitung gelohnt haben und Sie einen kurzweiligen und frohen Nachmittag verbringen.

Nachlese:

Am 11. April 2017 fand unser gemütlicher Nachmittag in Taucha statt. Die Seniorinnen erlebten eine schöne Frühlings- und Osterfeier. Wir möchten uns an dieser Stelle noch einmal recht herzlich bei den Kindern und Erziehern der KiTa „Bienenkörbchen“ bedanken, die mit ihrem Programm die Herzen aller erreicht haben.

Gleiches gilt für die Kinder der KiTa „Käthe Kollwitz“ und der Grundschule aus Granschütz für ihr liebevolles Programm zur Frauentagsfeier am 8. März 2017 in Granschütz. Auch diesen Kindern und Erziehern möchten wir hiermit öffentlich danken. Als Vorsitzender möchte ich an dieser Stelle meinen Mitstreiterinnen für ihren Einsatz bei der Vorbereitung und Durchführung, insbesondere für den vielen leckeren Kuchen, Dank sagen, da ich sehr gut einschätzen kann, wieviel Zeit und Arbeit dahinter steckt.

Michael Förster

Vorsitzender des Senioren- und Behindertenbeirates

Terminkalender Mai 2017

Werschen

montags,	13:00 Uhr	Romméfrauen und Kaffeenachmittag
mittwochs,	19:00 Uhr	Gymnastikfrauen
Mittwoch, 03.05.		Fahrt zur Therme nach Bad Sulza

Taucha

Donnerstag, 11.05., 15:30 Uhr
Kaffeenachmittag in Meggel's kleiner Kneipe

**Jaucha**

Freitag, 12.05., 13:30 Uhr Kaffeenachmittag

Samstag, 27.05. – Samstag, 03.06.
Fahrt an die Mosel

Großgrimma

Donnerstag, 11.05.
Tagesfahrt zum Geiseltalsee

Behindertengruppe Hohenmölsen

Donnerstag, 18.05., 14:30 Uhr
gemütlicher Nachmittag im AWO
Pflegeheim

Seniorenbüro der Stadt Hohenmölsen e. V.

Dienstag, 02.05., 14:00 Uhr
3. zentraler Seniorennachmittag
im Bürgerhaus

Donnerstag, 04.05., 16:00 Uhr
Erweiterte Sitzung des SBB mit
Vertretern der SG zur Auswertung
des 3. zentralen Seniorennachmittags

Dienstag, 09.05., 14:00 – 15:00 Uhr
Selbsthilfegruppe-Treffen von
Pflegerinnen von an Demenz erkrankten
Personen in der Tagespflege, Wilhelm-Külz-
Straße 4 (während dieser Zeit ist die
Betreuung von erkrankten Personen
durch Fachpersonal abgesichert)

Dienstag, 09.05., 15:30 Uhr
Englisch für Anfänger

Donnerstag, 11.05., 10:00 Uhr
Vortrag zur aktuellen Entwicklung der
MIBRAG mbH anschließend Befahrung des
Abbaufeldes Schwerzau des Tagebaufeldes
Profen (Auf Grund der begrenzten
Kapazität ist eine Anmeldung unter
41805 notwendig.)

Donnerstag, 11.05., 16:30 Uhr
Kurs „Französisch für Anfänger“

Donnerstag, 11.05., 14:30 Uhr und
Freitag, 12.05., 17:00 Uhr
„Felicitas kunterbunt“ Musical der
Grundschule Hohenmölsen
im Bürgerhaus

Dienstag, 16.05., 15:00 Uhr
Lesung Herr Bieler (Gedichte und
Geschichten)

Mittwoch, 17.05., 18:00 Uhr, Wein & Brot
Eine spezielle Weinverkostung
mit der Winzervereinigung Frey-
burg/Unstrut e. G. (Auf Grund der
begrenzten Kapazität ist eine An-
meldung unter 41805 notwendig.)

Donnerstag, 18.05., 09:00 – 11:00 Uhr
Sprechstunde des Senioren- und
Behindertenbeirates der Stadt
Hohenmölsen

Donnerstag, 18.05., 14:00 Uhr
Preisskat um den Pfingstpokal des
Seniorenbüros

Dienstag, 23.05., 15:30 Uhr
Englisch für Anfänger

Dienstleistung mit Herz**Astrid Rauner**

- Entlastungsdienst auch stundenweise
- Reinigung der Wohnung und Büroräume
- Einkaufsservice
- Grundreinigung und Tapeten entfernen bei Umzug
- Gesprächspartner
- tägliche Besorgungen und Begleitung

Tel.: 034441 - 20937**Mobil: 0172 - 9187213**Hauswirtschaftshilfe
für Berufstätige und Senioren



Osterfest 2017

Nach der Eröffnung der Veranstaltung durch den Bürgermeister, Andy Haugk, konnten sich die Besucher an dem bunten Programm der Kindertagesstätte „Kinderland-Sonnenschein“ erfreuen.



Anschließend wurde das Gelände für alle Kinder zur bisher größten Ostereiersuche freigegeben. 850 bunte Ostereier galt es zu finden. Im Anschluss an die Suche war Kreativität an der Bastelstraße und Kampfgeist bei verschiedenen Spielen gefragt. Elena Borsitz stimmte als „Felicita kunterbunt“ die Gäste auf das gleichnamige Musical der Grundschule Hohenmölsen ein. Natürlich war auch für das leibliche Wohl mit Kaffee, Kuchen und Gegrilltem gesorgt.

Im Namen der Stadt Hohenmölsen bedanken wir uns bei den Mitwirkenden: KiTa „Kinderland-Sonnenschein“, Freizeitein-



richtung „Am Wasserturm“, Kaninchenzüchterverein G283 „Gute Zucht“ Wähltitz e. V., Habiba – Eiscafé und Orientalisches Bistro, Schüler des Agricolagymnasiums, KiTa „Käthe Kollwitz“, KiTa „Spatzennest“, KiTa „Anne Frank“, Hort Hohenmölsen, Dirk Bunda, Bauhof der Stadt Hohenmölsen, „Neue Apotheke“ Hohenmölsen, REWE Hohenmölsen, Penny Markt Teuchern

Janine Holzapfel
Assistenz des Bürgermeisters

Hort Hohenmölsen

Vom „Fitsche Griene“ singen bis zum Ostereier suchen

Seit Bestehen des Hortes Hohenmölsen pflegen die Kinder der Einrichtung den mittelalterlichen Brauch der Fitsche Griene, um singend den Frühling zu begrüßen. So auch in diesem Jahr. Am 28. Februar 2017 zogen die Kinder mit geschmückten, bunten Frühlingszweigen von Haustür zu Haustür und sangen unermüdet für die Bewohner das althergebrachte Frühlingsständchen, um kleine Gaben zu erbitten. Bis zur letzten Haustür wurde gesungen und gelacht. Alle waren mit Elan und Eifer dabei. Das bemerkten auch die Einwohner und beschenkten die Kinder reichlich mit Süßigkeiten und auch Talern.



Wir danken allen Hohenmölsenern, die mit uns diese alte Tradition pflegen und uns so großzügig unterstützt haben. Die Gaben waren so reichlich, dass wir davon für jedes unserer 135 Hortkinder eine bunte Ostertüte packen konnten. Und so stürmten am 5. April 2017 alle Kinder zugleich das Hortgelände, jeder auf der Suche nach einer dieser bunten und begehrten Ostertüten. Das war ein Riesenspaß und jedes Kind bis zum Letzten fand sein persönliches Osterpräsent – Dank der Unterstützung der Hohenmölsener Bürger.

Die Kinder und Erzieher des Hortes Hohenmölsen

Steuerberaterin

Kanzlei für Steuerangelegenheiten

- Steuererklärungen
- Jahresabschluss / Bilanzen
- Finanzbuchhaltung
- Existenzgründung
- Lohnbuchhaltung
- Vereinssteuerrecht

Wir beraten Sie gerne!

Iris Schmidt

info@is-steuerberaterin.de
www.is-steuerberaterin.de

Zeitzer Str. 29 Tel. 034441 - 22 301
06679 Hohenmölsen Fax 034441 - 22 320





Grundschule Granschütz

Besuch beim Bürgermeister



Am 29. März 2017 war die 3. Klasse der Grundschule Granschütz im Rahmen ihrer Erkundungsreise rund um den Heimatort zu Gast beim Bürgermeister Andy Haugk. Er gab uns einen interessanten Einblick in die Geschichte, Gegenwart und Zukunft unserer Stadt und beantwortete auch bereitwillig unsere vielen Fragen. Ein besonderes Erlebnis war der Blick über die Dächer von Hohenmölsen vom Rathausurm aus. Vielen Dank dafür!

Kleintierzuchtbedarf & Futtermittelhandel
André Krahl

1. Hoffest

29.04.2017, 09.00-18.00 Uhr
Friedensstraße 15 (Innenhof)
06679 Hohenmölsen

Wir bieten Ihnen:

- Großer Futtermittelverkauf
- Industriestände verschiedener Firmen und Vereine
- Hüpfburg und Streichelzoo für unsere kleinen Gäste
- Grill, Getränke, Kaffee und Kuchen
- 14.00 Uhr: Wernsdorfer Schalmekapelle

Mit dabei sind:



Hohenmölsers Frühlingsfest vom 25. bis 28. Mai 2017

Vergnügungsmarkt

mit Autoscooter „DISCO STAR“, Kinderkarussells, Raupenbahn, Verlosung, Entenangeln, Süßes, Imbiss u. v. m.

Öffnungszeiten

Donnerstag, 25. Mai 2017	14:00 – 22:00 Uhr
Freitag, 26. Mai 2017	14:00 – 23:00 Uhr
Samstag, 27. Mai 2017	14:00 – 24:00 Uhr

Familihtag zu reduzierten Preisen

Sonntag, 28. Mai 2017	14:00 – 20:00 Uhr
-----------------------	-------------------

Änderung vorbehalten!

Es laden ein:
die Stadtverwaltung Hohenmölsen
und die Schausteller des Vergnügungsmarktes



Mobile Krankenpflegestation GmbH
Monika Reimann

Wir bieten:

- ambulante Kranken- und Pflegeleistungen
- zuverlässige Haushaltshilfe
- Wohnen mit Service
- **NEU** • Tagespflege „Am Kirschberg“

Platz an der Mühlstraße 1 • 06682 Teuchern • Tel. 03 44 43 / 2 11 38

Pflege ist Vertrauenssache!

Residenz am Wasserturm GmbH
Ihr Pflegeheim mit Herz!

Goethestraße 26 • 06679 Hohenmölsen • Tel. 03 44 41 / 99 07 -0



Schätze im Stadtarchiv ... – ... in alten Akten geblättert

Lehm- und Sandgruben, Ziegeleien in Hohenmölsen

Der Abbau von Lehm und Sand für Bau- und andere Zwecke erfolgte in früheren Zeiten vorzugsweise in natürlichen Aufschlüssen wie in Hohlwegen oder an Berghängen.

In Hohenmölsen sind es die „Naumburger Hohle“ (siehe Amtsblatt 7/14), der heutige Aueberg und der Südwestabhang der Stadt zum Rippachtale hin.

Auf der Separationskarte Hohenmölsen 1847/51 heißt das Flurstück, direkt an der heutigen Straße „An der Aue“, zwischen Einmündung Mühlweg und Aueberg „Am Sandberge“, die darüber liegenden Flurstücke „Am Weinberg“ und „Kirschberg“. Und auf der Separationskarte Zetzsch 1853 sind im Verlauf der ehemaligen Salzstraße, (Der sagenumwobenen Kreuzhöhle mit dem Reiter ohne Kopf, Amtsblatt 7/14) die als „Hohle“ heute noch in den Gärten westlich der Salzstraße zu erkennen ist, im Bereich zwischen heutiger Goethe- und Oststraße die „Gemeinschaftliche Lehmgrube und Baumschule“ und zwischen Oststraße und ehem. Kohlebahnübergang der „Gemeinschaftliche Gänseanger“ eingetragen.

Bei den Sandvorkommen, besonders südwestlich der Stadt, handelt es sich zum großen Teil um einen feinen weißen Sand einer Meeresablagerung, der in Zeiten, als es noch keine chemischen Scheuermittel gab, als Scheuersand weite Verbreitung fand. Dies setzte eine rege „Bergbautätigkeit“ in Gang, in deren Folge es aber auch durch Unachtsamkeit und vielleicht auch Raubbau zu tödlichen Unfällen durch Verschütten kam. Die Chronik von Hohenmölsen und das Sterberegister der Kirche „St. Peter“ zu Hohenmölsen legen davon reges Zeugnis ab.



Blick von Kaschütz auf die Sandgrube in der Aue

Der Chronist Klingler schreibt in dem Abschnitt „Unglücksfälle und Begebenheiten“ als ersten Eintrag lapidar: „Ao 1678 erschlug die Lehmgrube 2 Knaben von 3 1/2 und 7 Jahren des Schmiedes Zacharias Peuckert hier.“ Recht ausführlich dazu der Eintrag im Kirchenbuch. Wie zu dieser Zeit üblich, ist jedes normale Begräbnis mit einer Zeile im Register eingetragen. In besonderen Fällen, welche die Bevölkerung emotional berühren, wird daraus ein ausführlicher Bericht über eine ganze Seite im Register, wie 1672 beim Selbstmord des Wagners Paul Schmidt wegen nicht-rückzahlbarer Schulden in Höhe von 10 Groschen! (Amtsblatt 7/12) So auch bei dem Unglück der Peuckertschen Kinder.

Im Tauf-, Trau- und Sterberegister 1562-1700 der Kirche „St. Peter“ zu Hohenmölsen steht im Sterberegister unter der Seitenüberschrift: „Begraben von mir M. Johann Gottfried Jahn, Pastori in Melsen“ unter der Jahreszahl MDC.LXXVIII (1678) und der Nr. 8 folgender Eintrag:

„Zacharias Peuckerts 2 Kinder und Söhnlein welche von der Leimgruben an der Gleitstafel (Lehmgrube an der Geleitstafel)

erschlagen worden den 21. Juni und darauff (der älteste war fast 7 Jahre und der andere fast 4/halb Jahr) den 23. in großer Frequenz mitt einer Leichpredikt begraben worden. Die ganze Sache verhielt sich also: Die Mutter nahm die 2 Söhne mitt in die Leimgruben, weil sie zu ihren erbaueten Hause Leim laden wollte. Als nun der Karn (Karren) hinweg, so gehet die Mutter ein wenig in die Höhe über die Leimgrube ins Feld in willens oberes zu graben, die Kinder aber laßet sie mitten in der Gruben in Schatten sitzen. Als sie kaum eine Hand voll gegrabet, so fallen über 200 Karen Leim herab und bedecken diese beiden, nun wurde zwar also bald da man es erfuhr auffß fleißigste nachgegraben u. geschafft, also daß man sie aber nach einer kleinen halben Stunden fand, aber tod und zerquetscht, welche des folgenden Tages hernach mitt den Gerichten auffgehoben u. christl. zur Erden bestattet worden in einem Sarge. Gott behüte uns künftig vor dergleichen erberml. Trauerfällen umb Herrn Christi willen, Amen“.

Eine Geleitstafel mit Wegweiser, Straßenbenutzungs- und Gebührenordnung stand nach heutiger Erkenntnis am Fuße der Naumburger Hohle oder des Aueberges oder an beiden.

Die Unfallserie in den Sandgruben setzt sich fort, wobei aber bloß die tödlichen Unfälle erfasst sind.

1702 Hanß Börste, der Hutmann von Beersdorf (bei Profen) ward den 1. April in hiesiger Sandgrube von herabfallender Erde erschlagen, todt herausgezogen und auffn Abend hinweggeführt. Gott habe seine Seele seelig und behüte uns vor dergl. traurigen Fällen um Christi willen

1743 Christian Winter gewesener Hutmann in Löbitz (bei Osterfeld) wurde den 9. Mart. allhier von einer Sandgrube in welcher er Sand holen wollte überschüttet und erstickt und darauff den 10ten hujus mit einer Leichpred. begraben, seines alters ohngefähr 46 Jahr.

1748 Michael Baum, Nachbar und Einwohner in Reuden starb den 9. Septemb. in hiesiger Sandgrube von einem herabfallenden großen Klumpen Sand plötzlich erstickt und den 12. darauff mit einer Leichpredigt begraben, seines alters 47 Jahr weniger 2 Wochen und 4 Tage.

1753 Johann Müller von Birckau ward den 12. Novemb. in hiesiger Sandgrube durch herunterfallenden Sand erschlagen und erstickt und d. 14 darauff mit dem Segen begraben.

1821 Mstr. Christian Gottlob Kern, Bürger und Schlosser allhier, 38 Jahre 3 Monate alt, wurde in der Sandgrube am Wege nach Zembschen verschüttet. Hinterläßt eine Wittwe und 8 Kinder. Tag und Stunde des Todes: 17. September nachmittags 5 Uhr, Begräbnis: den 20. September abends in der Stille.

(Sterberegister „St. Peter“ zu Hohenmölsen 1701-1799 und 1800.1846)

Archivrecherche und Text: Rolf Kirsten

Bilder: Stadtarchiv

Bildbearbeitung: Brasack-Drucksachen

**Antennenverein HHM e. V.**

Die Vertreterversammlung des AVH vom 29. März 2017: Gute Bilanz und stabile Entwicklung

Die Mitgliedervertreter sind sie gewöhnt, diese unaufgeregte, sachliche Atmosphäre, in der alljährlich das höchste Organ der 2.400 Mitglieder des Antennenvereins Hohenmölsen tagt. Man kennt sich, teils aus den Endachtziger Jahren, in denen in der Antennengemeinschaft Wichtiges entstand, und man kennt noch das Gefühl, mit dem Spaten in der Hand ein damals nicht ganz leichtes oder gar unproblematisches Ziel zu verwirklichen. Selbstbewusstsein und der Stolz auf das für die „Antenne“ Geschaffene schwingen daher immer mit in dieser Vertreterkonferenz und dazu das Wissen, dass es auch heute noch an vielen Stellen und in vielen Situationen des Engagements der Mitglieder bedarf.

Der Dank für ihr aktuelles Wirken für den AVH und die Mitglieder ging an Frau Schölzel und Frau Swiekatowski ebenso wie an das Vor-Ort-Team des AVH unter der Leitung von Achim Blumentritt. Im Bericht konnte, bestätigt durch das Prüfprotokoll für 2016, im Bereich Finanzen in den Einnahme- und Ausgabepositionen eine ausgeglichene, gute und stabile Entwicklung festgestellt werden, was sich als gute Grundlage für den Beschluss der Vertreter erwies, auch in diesem Jahr den Jahresbeitrag von 37,- € und den einmaligen Beitrittsbetrag von 99,- € unverändert beizubehalten. Im technischen Bereich bewährt sich mit dem großen Programmangebot im AVH-Kabelnetz die konsequente Entwicklung der letzten Jahre, die sich besonders in der weitgehend kompletten Einspeisung des TV-HD-Angebotes zeigt.

Immer wieder ist dabei interessant, mit dem Blick auf die Internetseite des AVH (www.antenne-hohenmoelsen.de) und die dort



dokumentierte Übersicht der Programme auch das große Angebot im Rundfunkbereich zu sehen, das digital sehr umfassend ist und auch analog seit Jahren viel genutzt wird.

Mit dem Jahr 2016 und dem Schwerpunkt der Baumaßnahme in der Lindenstraße hat sich in der Vorbereitung und während der Bauarbeiten die gute Zusammenarbeit mit der Stadt bewährt. Hervorgehoben wurde vor der Vertreterkonferenz die langfristige Zusammenarbeit mit der Hohenmölsener Fa. Hase, gekennzeichnet durch hohen technischen Anspruch, große Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft im Interesse der Versorgung der Mitglieder des AVH.

Michael Braun, der AVH-Vorsitzende, resümierte am Ende der Beratung, dass mit dem Engagement vieler Mitglieder und den Ergebnissen der Beratung gute Grundlagen für eine weiter erfolgreiche und stabile Arbeit gelegt wurden.

Er verwies auch auf den „Fall der Fälle“ und die Meldung etwaiger Mängel und Vorkommnisse, die, wie seit Jahren bewährt, an Frau Swiekatowski, Goldschmiede Friedensstraße, oder die Vorstandsmitglieder gemäß Übersicht auf der Internetseite des AVH erfolgt.

Mit vorliegendem Bericht sei auch nochmals darauf hingewiesen, dass bis 31. März der AVH-Jahresbeitrag für 2017 in Höhe von 37,00 € fällig war.

Bei möglicherweise versäumtem Termin: Mitglieder zahlen bitte mit **genauer Adresse und Mitgliedsnummer** wie folgt ein:

IBAN DE91800530003000000525
BIC NOLADE21BLK
Sparkasse Burgenlandkreis

Harald Nitschke
AVH-Vorstandsmitglied

Dienstleistung mit Herz Astrid Rauner

- Entlastungsdienst auch stundenweise
- Reinigung der Wohnung und Büroräume
- Einkaufsservice
- Grundreinigung und Tapeten entfernen bei Umzug
- Gesprächspartner
- tägliche Besorgungen und Begleitung

Tel.: 034441 - 20937
Mobil: 0172 - 9187213

Hauswirtschaftshilfe
für Berufstätige und Senioren



Dach Pfleger
Inh. Udo Weidner

Zeitzer Straße 18
06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441/392318
Fax: 034441/392319
E-Mail: dach.pfleger@gmail.com

Dacharbeiten aller Art

- Dachklempner
- Fassaden
- Gerüst
- Kranarbeiten
- Kaminköpfe
- Zimmerer



Qualität
aus der
Nachbarschaft

Inh. Steffen Rudolph - Handwerksmeister

Gröbener Straße 13 | 06679 Hohenmölsen OT Oberwerschen
Mobil: 0162 / 70 97 939 | E-Mail: steffen.rudolph@live.de

Putz- und Maurerarbeiten | Trockenbau | Dacharbeiten | Reparaturen
Montage von Solaranlagen sowie Decken- und Wandbekleidung



SV Hohenmölsen 1919 e. V.

Der SV Hohenmölsen 1919 e. V. stellte die Einlaufkinder bei RB Leipzig

Die Nachricht schlug im Dezember ein wie eine Bombe: „Der SV darf die Einlaufkinder beim Spiel RB Leipzig gegen den Hamburger SV stellen.“



Beim Verkünden der Nachricht konnten es die Kinder nicht fassen und ab da gab es nur noch dieses eine Thema. Mit 13 Kindern starteten wir am 11. Februar 2017 bei klirrender Kälte gen Leipzig. Schon in der Straßenbahn konnten die Kinder erahnen, was auf sie zukommt – immer mehr RB-Fans stiegen zu.

So viele Menschen. Am Stadion angekommen, nahm RB unsere Kids entgegen, verpasste ihnen ein komplettes Outfit in unseren Farben und dann war es soweit. Um 15:23 Uhr führten die Kinder des SV Hohenmölsen 1919 e. V. die Spieler von RB Leipzig vor 43.000 Zuschauern ins ausverkaufte Stadion – bejubelt von der Menge. Spieler wie Werner, Forsberg, Orban oder Gulácsi, die für viele der Kinder ein Vorbild sind – Stars, jetzt ganz nah. Einmal stillstehen, einmal winken nach vorn, einmal winken nach hinten und schon war dieses wohl einmalige Erlebnis wieder vorbei.

Anschließend gab es noch ein Gruppenbild mit Bulli, dem Maskottchen der Bullen und danach konnten sich dann alle noch das Spiel anschauen, welches zum Leidwesen der Kinder für RB verloren ging.

Letztlich war dies für die Kinder ein tolles Ereignis und vielleicht auch Ansporn, selbst einmal dort spielen zu können – das Potential haben sie alle.

Vielen Dank an Ingo Hertzsch und RB LEIPZIG

Du bist vielseitig

Carolin R.

Dann bewirb dich jetzt bei uns für eine Ausbildung ab 01.09.2017 zum/zur **Kaufmann/Kauffrau für Versicherungen und Finanzen**

Sende uns deine schriftliche Bewerbung
 Mecklenburgische Versicherungsgruppe
 Geschäftsstelle Roland Moll & Frank Todte
 Badergasse 4-5 · 06679 Hohenmölsen · Tel. 034441 22702
 info.moll-todte@mecklenburgische.com

WEITERE INFORMATIONEN UNTER www.du-bist-unser-azubi.de

Nur 1 Tag **Dienstag, 02. Mai von 10 Uhr bis 17 Uhr**

Hohenmölsen-Bürgerhaus-Dr. Wallther-Friedrich Str. 2

Ihr Hosenspezialist Hergersberg

Hosen-Hosen

-Große Auswahl auch in den größten Größen-

Damen- & Herren -Hosen

Sommer-/ Ganzjahres-/ Frühjahrshosen

Wir führen: Normalgrößen, Kurz-/ Extrakurzgrößen, Untersetzt-/ Bauch-/ & Unterbauchgrößen

Zusätzl.: Da.-/ & Herrenjacken, sowie He.-Sakkos, & Edeljeans
 Textileinzelhandel Stefan Hergersberg e.K., Bahnhofstr. 1, 37586 Dassel

www.wobau-hhm.de

2-Raum-Wohnung
einzigartiger Ausblick
PKW-Stellplatz.

☎ **034441 48 30**

WOB AU



HANDELS- UND GEWERBEVEREIN Hohenmölsen e.V.

Termine

3. Mai 2017 12:30 – 13:30 Uhr	Business-Lunch Mai 2017 „Hotel am Platz“, Hohenmölsen
16. Mai 2017 19:00 – 21:00 Uhr	HGV-Bowling Mai 2017 „Hotel & Restaurant Neumann“, Hohenmölsen
7. Juni 2017 12:30 – 13:30 Uhr	Business-Lunch Juni 2017 Ratskeller, Hohenmölsen
9. Juni 2017 16:45 – ca. 21:30 Uhr	HGV-Vereinsausflug zur Altenburger Destillerie & Liqueurfabrik GmbH Anmeldung im Steuerbüro C. Zogall ab Busbahnhof Hohenmölsen

Informationen

Hohenmölsen

In der Mitgliederversammlung des HGV Hohenmölsen im März 2017 konnten wir auf ein erfolgreiches Jahr 2016 zurückblicken. An vielen Aktionen, vor allem für die Kinder unserer Stadt, haben sich unsere Mitglieder, z. B. durch Sachspenden, beteiligt. Dafür möchte sich der Vorstand des HGV bei allen Beteiligten recht herzlich bedanken.

Besonders erwähnenswert ist auch die positive Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Hohenmölsen.

Ziel des HGV Hohenmölsen ist es, diese positive Bilanz auch im Jahr 2017 fortzusetzen zum Wohle aller Kinder und Bürger unserer Stadt.

Partnerstadt Bad Friedrichshall

Der HGV Hohenmölsen erhielt eine Einladung zur Eröffnung der achten Salzstadtmesse vom HGV Bad Friedrichshall, der wir dankend gefolgt sind. Die Salzstadtmesse wurde von mehr als 50 Ausstellern auf einer Fläche von über 3.000 m² in und um die GLÜCKKAUF-SPORTHALLE dargeboten. Die Messe war eine Dokumentation der Leistungsfähigkeit der ansässigen Firmen.

Begleitet von einem interessanten Rahmenprogramm von sportlichen und musikalischen Darbietungen wurde die Messeeröffnung zum Fest für die ganze Familie. Durch den Bürgermeister, Herrn Frey, und den Vorsitzenden des HGV Bad Friedrichshall, Herrn Schön, fand eine herzliche Begrüßung statt. Sie waren darüber sehr erfreut, dass Vertreter des HGV Hohenmölsen den weiten Weg nach Bad Friedrichshall auf sich genommen hatten.

Seitens der Stadt und des HGV Bad Friedrichshall besteht der Wunsch, die freundschaftlichen Beziehungen zum HGV Hohenmölsen weiter zu festigen und zu vertiefen. Sie schicken viele liebe Grüße an die Mitglieder des HGV Hohenmölsen und die Bürger unserer Stadt.

Gerhard Haugk
Vorsitzender

Autocenter Rübner e.K.

Wir sind zufrieden, wenn Sie es sind!

Unser Service für Sie:

- Reifendienst mit Einlagerung
- Verschleißreparaturen alle Fabrikate
- Klimageservice alle Fabrikate
- Inspektionsservice auch Fremdfabrikate nach Herstellervorgaben
- HU / AU DEKRA / KÜS im Haus
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturfinanzierung möglich
- Werkstattdienstleistungen kostenlos

Wir reparieren:

SEAT, SKODA, VW, Audi, Opel, Ford, sonstige



Zembschen

Tel.: 034441 - 272 10



Leidenschaftliches Leder
Wir führen hochwertige und preisgünstige Lederjacken!
am **Dienstag**, den **02.05.2017**
HOHENMÖLSEN
Bürgerhaus Hohenmölsen
Dr.-Walter-Friedrich-Str. 2
Wir zahlen bei Neukauf **100,-** für Ihre alte Leder- oder Pelzjacke/-mantel
10.00 - 17.00 Uhr
ECHTES LEDER ACHTUNG ECHTES LEDER
ECHTES LEDER ACHTUNG ECHTES LEDER
Achtung: NEU - Hochwertige junge Kollektion dabei
Veranstalter: Robert Wisemnick, Auf der Held 3, 53547 Hümmerich
bei Vorlage der Anzeige (pro Jacke nur 1x möglich) Keine Barauszahlung!

Elektro Henseleit

Elektromeisterbetrieb



Elektroinstallation aller Art
Trockenbau
Blitzschutz
Photovoltaik

Friedensstraße 32
06679 Hohenmölsen
Tel.: (034441) 33126 Fax: 23007
info@elektro-henseleit.de



Fleischerei am Markt

Schnaudertaler Gutsfleischerei Dragsdorf - 034441/22675

... denn Tradition verpflichtet

Monatsangebot Mai 2017

3 kleine Würstgläser für	4,50 €
Knackwurst frisch, alle Sorten 100 g	0,89 €

Ab Mai 2017 gibt es in unserem Geschäft einen kleinen Imbiss, der Mittagstisch entfällt!

Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft für ihre Treue.

Party- und Plattenservice

Anregungen finden Sie jetzt in unserem neuen Informationsmaterial!



Änderungen vorbehalten!

ab Mai 2017:
Neueröffnung Tagespflege
Infos unter www.awo-blk.de



Kreisverband
Burgenlandkreis e.V.

Ambulanter Pflegedienst

Zeitz/Hohenmölsen/Teuchern und Umgebung

Profitieren Sie von über 25 Jahren Erfahrung in der Pflege

- häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hausnotruf
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Betreuung und Entlastung

kostenlose Beratung unter:
03441 / 22 86 03 oder 034441 / 44 555
www.awo-blk.de

AWO Kreisverband Burgenlandkreis e. V.

- Stationäre Altenpflege
- Tagespflege
- Altengerechtes Wohnen
- Menüservice

Steuerwissen ist Geld!

Wissen, wie man Steuern spart!



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle: Manuela Oeftger

Wählitzer Weg 12 • 06679 Hohenmölsen
Tel.: (034441) 2 40 88

Sprechtag: Dienstag und Donnerstag

(kostenlos)

Info-Telefon 0800-181 76 16

info@vlh.de // www.vlh.de



Vereine vorgestellt

Verein zur Erhaltung der Dorfkirche Granschütz e. V.

Seit mehr als 100 Jahren dient der charakteristische Spitzturm der Granschützer Kirche als Blickfang und Erkennungszeichen unseres Heimatortes. Errichtet auf dem Höhepunkt der Industrialisierung am Ende des 19. Jahrhunderts, ist sie nicht nur ein architektonisches Kleinod, sondern auch ein Zeugnis der Heimatgeschichte und der Entwicklung der gesamten Region. Leider haben der „Zahn der Zeit“, die jahrzehntelange Luftverschmutzung und die Mangelwirtschaft zu DDR-Zeiten dazu geführt, dass unsere schöne Kirche akut in ihrer Existenz gefährdet ist.

Da sich die schrumpfende Kirchengemeinde allein mit der Bau-erhaltung überfordert sah, gründeten engagierte Granschützerinnen und Granschützer im November 2011 nach dem Vorbild vieler anderer Orte in Mitteldeutschland einen Verein, um die Kirchengemeinde in ihren Bemühungen zu unterstützen. Dies soll geschehen durch

- aktive Unterstützung bei Bau- und Renovierungsarbeiten
- Akquirierung von Spenden
- Gewinnung von Sponsoren
- vielfältige kulturelle und musikalische Nutzung

Auf Grund des schadhafte Innenputzes der Kirche müssen vor jeder Veranstaltung umfangreiche Reinigungsarbeiten durchgeführt werden. Hierbei unterstützen die Mitglieder des Fördervereins die Kräfte der Kirchengemeinde.

Der Weihnachtsmarkt der Stadt Hohenmölsen wird traditionell „nicht-kommerziell“, sondern durch Vereine der Stadt durchgeführt. Der Förderverein übernimmt dabei seit Jahren eine Hütte und verkauft dort von Vereinsmitgliedern selbst hergestellte Handarbeiten, Plätzchen, Marmelade und ähnliche Dinge.

Bei unseren Bemühungen arbeiten wir gern auch mit anderen Vereinen aus der Region zusammen. So gab erst kürzlich das Mandolinenorchester Hohenmölsen in seinem Jubiläumsjahr ein gut besuchtes Benefizkonzert im Dorfgemeinschaftshaus Granschütz, das dem Förderverein einen Reinerlös von ca. 500 € einbrachte, wofür wir uns an dieser Stelle noch einmal herzlich bedanken wollen. Ebenso danken wir allen, die uns durch Sponsoring oder in anderer Art und Weise unterstützt haben. Zur Zeit hat unser Verein 14 aktive Mitglieder.

Natürlich sind uns weitere Mitstreiterinnen und Mitstreiter, auch wenn Sie nicht (mehr) in Granschütz wohnen, stets willkommen. Der Mitgliedsbeitrag beträgt 24,00 € pro Jahr.

Unser Spendenkonto bei der Sparkasse Burgenland hat folgende IBAN: DE91 8005 3000 1131 0061 74.

Der Verein ist als gemeinnützig anerkannt; somit können Spenden steuerlich abgesetzt und entsprechende Quittungen ausgestellt werden.

Vorsitzender
Matthias Kolonko



VERANSTALTUNGEN IM BÜRGERHAUS HOHENMÖLSEN

Dienstag, 02.05.2017	14:00 Uhr - 18:00 Uhr	3. Seniorentag
Samstag, 06.05.2017	11:00 Uhr 13:30 Uhr	Feierstunde Jugendweihe
Donnerstag, 11.05.2017	14:30 Uhr	„Felicitas kunterbunt“ Musical der Grundschule Hohenmölsen (Eintritt 3,00 €)
Donnerstag, 11.05.2017	14:00 Uhr - 17:00 Uhr	Sprechstunde Selbsthilfekontaktstelle BLK
Freitag, 12.05.2017	17:00 Uhr	„Felicitas kunterbunt“ Musical der Grundschule Hohenmölsen (Eintritt 3,00 €)
Samstag, 20.05.2017	14:00 Uhr	Jubiläumskonzert – 85 Jahre Mandolinenorchester Hohenmölsen e. V.
VORSCHAU:		
Samstag, 24.02.2018	19:30 Uhr	* Baumann & Clausen „Die Schöff“ (Kartenpreis im Vorverkauf 30,95 €)

Kinder musical
Felicitas kunterbunt
präsentiert
von den Schülern der
Grundschule
Hohenmölsen



Do., 11.05.
14.30 Uhr
Fr., 12.05.
17.00 Uhr
im Bürgerhaus
Hohenmölsen

KONZERT
MANDOLINENORCHESTER
HOHENMÖLSEN e.V.
**85 Jahre
Jubiläumskonzert**
Sonnabend, 20. Mai 2017,
14:00 Uhr im Bürgerhaus
Hohenmölsen

Es erwartet Sie ein buntes
Programm aus 85 Jahren
Orchestergeschichte
präsentiert vom Mandolinenorchester
Hohenmölsen e.V.
und vielen musikalischen
Überraschungsgästen!



www.mandolinenorchester-hohenmoel.de
Eintritt frei

**BAUMANN
UND
CLAUSSEN**
Die Schöff



Information

Eintrittskarten für Veranstaltungen im Bürgerhaus können bargeldlos mit EC-Karte erworben werden.

Für Veranstaltungen mit (*) erhalten Sie in den folgenden Vorverkaufsstellen Eintrittskarten:

- im Bürgerbüro, Markt 13 Tel. 034441/42 215
- im Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Straße 2 Tel. 034441/42 250

Kartenvorverkauf Bürgerhaus: dienstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr
donnerstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr

Gabriele Haubenreißer


**Mitgliederversammlung
der OG Teuchern**

Ortsgruppe Teuchern



- ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen
- anschließendes Kegeln mit Grillnachmittag
- verschiedenes

**Bitte um Rückmeldung bis 13.05.2017
bei: Frau Rave**

Datum: 27.05.2017
Uhrzeit: ab 15:00 Uhr
Ort: Kegelbahn in Runthal

Telefon: 034443/21 285



204. Jahrestag der Schlacht bei Großgörschen am 2. Mai 1813 Scharnhorstfest in Großgörschen vom 5. bis 7. Mai 2017

veranstaltet vom Scharnhorstkomitee e.V. und der Stadt Lützen, Ortschaft Großgörschen

PROGRAMM

Freitag, 05.05.

ganztägig Anreise und Biwakaufbau der historischen Darstellungsgruppen
19:30 Uhr Eröffnungsappell der Traditionsgruppen am Denkmal Hessen-Homburg
 20:00 Uhr Fackel- und Lampionumzug
 Großgörschen Dorfkrug - Kleingörschen - Großgörschen Festwiese/Lagerfeuer
21:30 Uhr Feuerwerk
20:30 Uhr - 02:00 Uhr Disco mit "ORION" im Festzelt

Samstag, 06.05.

10:00 Uhr - 15:00 Uhr "Tag der offenen Tür" Scharnhorstschule - Schulausstellung und Schulcafe
10:00 Uhr - 12:30 Uhr Exerzieren - Ortsgefechte - Biwakleben -
 Ausbildung der historischen Darstellungsgruppen
 11:00 Uhr - 12:00 Uhr Konzert Musiksüler aus Russland, Weißrussland und der Ukraine
 12:00 Uhr - 14:00 Uhr Musikalische Unterhaltung im Festzelt
 13:00 Uhr - 14:00 Uhr **LazarettDarstellung 1813** - Kleingörschen - Bauernhof Bergner
15:00 Uhr Historische Schlachtnachstellung auf dem traditionellen Schlachtfeld
 anschließend Kranzniederlegung am Scharnhorstdenkmal
 18:00 Uhr - 20:00 Uhr Musikalische Unterhaltung im Festzelt
20:30 Uhr - 01:00 Uhr Manöverball mit Live-Band im Festzelt

Sonntag, 07.05.

Kinder- und Familientag
09:00 Uhr Scharnhorstlauf - Start am Scharnhorstdenkmal
 ab 13:00 Uhr Festwiese: **Kinderspaß** mit Bastelstraße, spannenden Kinderspielen ...
 13:00 Uhr Auftritt der **Kindertanzgruppen** des VfB Scharnhorst Großgörschen e.V.
13:30 Uhr - 16:30 Uhr Unterhaltungsprogramm unter anderem mit **Roland-Kaiser-Double**,
Helene-Fischer-Double und den **"Original Saaletalern"** im Festzelt

Weitere Öffnungszeiten:

Dorfmuseum	Freitag	15:00 Uhr - 17:00 Uhr
Großgörschen geöffnet:	Samstag	10:00 Uhr - 17:00 Uhr
	Sonntag	10:00 Uhr - 14:00 Uhr

Marschall-Ney-Haus	Freitag	17:00 Uhr - 20:00 Uhr
Kaja geöffnet:	Samstag	10:00 Uhr - 14:00 Uhr und 17:00 Uhr - 20:00 Uhr
	Sonntag	10:00 Uhr - 12:00 Uhr

Historisches Biwak:	Donnerstag/Freitag Anreise & Aufbau, Samstag Biwakleben, Sonntag Abreise	
Kaffeetafel:	Samstag und Sonntag jeweils ab 14:00 Uhr am Kindergarten	
Preisregeln:	Samstag ab 13:00 Uhr / Sonntag ab 10:00 Uhr	
Geflügelschau:	Samstag 10:00 Uhr - 17:00 Uhr auf der Scharnhorstwiese	

Alle Veranstaltungen finden im Großraumzelt (mit Fußbodenunterbau und Heizung) auf der Festwiese statt.
 Für die gastronomische Betreuung ist gesorgt, weiterhin gibt es viele Belustigungen für Jung und Alt!
 Eintritt für Kinder bis 12 Jahre frei! Parkplätze stehen ausreichend und kostenfrei zur Verfügung!
 Weitere Informationen unter: www.scharnhorstfest.de (Änderungen vorbehalten)



Seniorenclub Großgrimma e. V.

Dienstag, 09.05.2017, 14:00 Uhr

Leitungssitzung
im Bürgerhaus Hohenmölsen

Donnerstag, 11.05.2017

Unsere Tagesfahrt
zum „Geiseltalsee“

Abfahrt: 10:15 Uhr

Kraftverkehr – Busbahnhof –
Haltestelle Nord

U. Busch
Leitungsmitglied

Pension Kase



Mühlweg 14
06679 Hohenmölsen

Tel. (03 44 41) 3 33 80

www.pension-kase.de

EZ ohne Frühstück	22,50 €
EZ mit Frühstück	25,00 €
DZ ohne Frühstück	35,00 €
DZ mit Frühstück	40,00 €



Sprechstunde

Selbsthilfekontaktstelle
Burgenlandkreis

Donnerstag, 11. Mai 2017

von 14:00 bis 17:00 Uhr

im Zirkelraum des Bürgerhauses

Stadtbibliothek

Unsere 5 besten NEUEN im Mai

- Nicci French: **Acht Stunden Angst** (Psychothriller)
- Rita Falk: **Sauerkraut-Koma** (Ein Provinzkrimi)
- Laura Dave: **Ein wunderbares Jahr** (Familienroman)
- Karen Meyer-Rebentisch: **Das Gemüsebuch – Sorten, Anbau, Küchentipps**
- Dietrich Schwanitz: **Bildung – alles, was man wissen muss**



Unser Buchtipp:

Lori Nelson Spielman: Nur einen Horizont entfernt

Mit zittrigen Fingern öffnet die TV-Moderatorin Hannah Farr einen Brief. Der Absender ist eine ehemalige Schulfreundin, die sie jahrelang gemobbt hat. Die Frau bittet sie nun um Vergebung. Dem Brief beigelegt sind zwei kleine, runde Steine und eine Anleitung. Einen Stein soll sie als Zeichen dafür zurücksenden, dass sie ihrer früheren Klassenkameradin vergibt. Den anderen soll sie an jemanden schicken, den sie selbst um Verzeihung bitten möchte. Hannah weiß sofort, wer das sein könnte: ihre Mutter. Aber soll sie wirklich zurück zu den schmerzhaften Ereignissen von damals? Denn Hannah hat etwas getan, was das Leben ihrer Mutter für immer verändert hat... Manchmal ist es etwas winzig Kleines, das uns Großes tun lässt.



Achtung! Zum Lutherjubiläumsjahr für Sie organisiert:

Lesung des historischen Romans von Wolfgang Ullrich:
„Das Ende des Fegefeuers“ – Wie die Reformation von
Wittenberg nach Eppstein kam

Die Eppsteiner haben die Geistlichen der Altkirche vertrieben. Verschwunden sind die furchterregenden Bilder vom Fegefeuer. Mit Jakob Probus, dem endgültig zum Lutheraner gewordenen Pfarrer, zieht die Reformation in Eppstein ein. Am 31.05.2017, um 19:00 Uhr, in Ihrer Bibliothek!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Team der Stadtbibliothek

Die Fernwärme GmbH Hohenmölsen – Webau lädt ein!

Seit **25 Jahren** steht die Fernwärme GmbH Hohenmölsen-Webau
im Dienste ihrer Kunden.



Dieses Jubiläum möchten wir gern feiern,
um einmal „DANK“ zu sagen, für viele Jahre entgegengebrachtes Vertrauen.

Wir laden unsere Kunden ganz herzlich zu unserem Grillfest
am Freitag, den 19. Mai 2017 in der Zeit von 11:00 – 15:00 Uhr

auf unser Firmengelände in der Ernst-Thälmann-Straße 6 in Hohenmölsen ein
und freuen uns auf gemeinsame Stunden.

Auch die kleinen Kunden sollen mit uns feiern.
Alle Kindergärten erhielten eine Einladung zu unserem Kinderfest mit „Susi Sause“.

Geschäftsführung
Fernwärme GmbH Hohenmölsen – Webau



SV Hohenmölsen 1919 e. V.

**Abteilung Fußball
Spielplan Mai 2017**

Montag, 01.05.2017

14:00 Uhr Eintracht Profen II - SV Hohenmölsen

Freitag, 05.05.2017

18:00 Uhr Hohenm./Nessa AH - GWLangendorf(inHHM)

Freitag, 12.05.2017

18:00 Uhr Hohenmölsen/Nessa - SG Weißenfels (in Nessa)

Samstag, 13.05.2017

15:00 Uhr Hohenmölsen II/Jaucha- Könderitz/Rehmsd. II

15:00 Uhr SV Hohenmölsen - BW Borau

Sonntag, 14.05.2017

09:30 Uhr SV Hohenm. I F-Jun. - Teuchern/Nessa

Freitag, 19.05.2017

18:00 Uhr BW Zorbau AH - Hohenmölsen/Nessa

Samstag, 20.05.2017

12:30 Uhr VfB Zeitz II - Hohenmölsen II/Jaucha

13:00 Uhr Heuckewalder SV - SV Hohenmölsen

Samstag, 27.05.2017

09:30 Uhr Heuckewalder SV F-Jun. - SV Hohenmölsen I

Änderungen vorbehalten!

Rainer Hom

Spielgem. SV HHM II/SV Eintracht Jaucha

Termine im Mai 2017

Sonnabend, 13.05.2017, Sportplatz Jaucha

13:00 Uhr SG HHM II/Jaucha - SG Könderitz/Rehmsd. II

Sonnabend, 20.05.2017

12:30 Uhr VfB Zeitz II - SG HHM II/Jaucha

Jahreshauptversammlung des SV „Eintracht“ Jaucha e. V.

Sonnabend, 13.05.2017, 16:00 Uhr

Sportlerheim Jaucha

Tagesordnung:

- Berichte des Vorstandes und der Finanzprüfung
- Diskussion
- Entlastung des Vorstandes für seine Finanzarbeit 2016
- Vorstandswahl
- weitere Beschlüsse

Harald Nitschke

2. Vorsitzender

SV Großgrimma e. V.

**Heimspiele im Mai 2017
Abteilung Fußball:**

Heimspielstätte: Sportplatz Am Rippachtal 1, 06679 Hohenmölsen

AUSSER: A-Jugend Rückrunde: Heimspielstätte bei BW Zorbau

Samstag, 06. Mai 2017 – C-Junioren Pokal:

10:30 Uhr SG GGr./Teuch./Nessa - Sieger aus 740271009

Samstag, 13. Mai 2017

09:30 Uhr SV Großgr. I F-Jun. - Gr.-W. Langendorf I

Sonntag, 14. Mai 2017

09:30 Uhr SV Großgr. I E-Jun. - SG Zeitz/Könderitz II

12:00 Uhr SG GGr./Zorbau A-Jgd. - SV Merseburg 99

14:00 Uhr SV Großgrimma Da. - Blau-Weiß Zorbau

Samstag, 20. Mai 2017

13:00 Uhr SV Großgrimma II - Eintracht Theißen

15:00 Uhr SV Großgrimma I - ESG Halle

Sonntag, 21. Mai 2017

10:30 Uhr SV Großgr. D-Jun. - Motor Zeitz

Samstag, 27. Mai 2017

09:30 Uhr SV Großgr. II E-Jun. - JSG Profen/Elstertrebn.II

Sonntag, 28. Mai 2017

10:30 Uhr SG GGr./Teuch./Nessa C-Jun. - SG Fortuna Leißling

12:00 Uhr SG GGr./Zorbau A-Jun. - VfB Imo Merseburg

Änderungen vorbehalten!

Weitere Info und Änderungen: www.svgrossgrimma.de



sv Großgrimma e. V.

25. Heimatfest

vom 16. bis 18. Juni 2017

17.06.2017 **Hubschrauber-Rundflüge** mit AIR LLOYD

von 10:00 – 18:00 Uhr

vom Sportgelände des SV Großgrimma e. V. aus.

Nutzen Sie es, Hohenmölsen von oben zu sehen.



**SV Keutschen e. V.****Termine im Mai****Samstag, 06.05.2017**

12:30 Uhr VfB Zeitz II - SV Keutschen I
 13:00 Uhr SV Motor Zeitz II - SV Keutschen II

Samstag, 13.05.2017

15:00 Uhr SV Keutschen I - SV Krauschwitz
 13:00 Uhr SV Keutschen II - SV Kickers Rasberg

Samstag, 20.05.2017

12:30 Uhr SG Mertend. II/Molau II - SV Keutschen I
 13:00 Uhr SG Gröben/Nessa III - SV Keutschen II

Donnerstag, 25.05.2017 – Männertag

Ab 10:00 Uhr: Frühschoppen mit Knobeln, Spaß und guter Laune
 Alle Heimspiele finden auf dem Sportplatz in Keutschen, Am Langgarten 1, statt.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Ch. Meißner, Pressewart



Wo die Profi's kaufen

- **Baustoffhandel** •
- **Baumarkt** •
- **Blumenzentrum** •
- **LKW mit Kran zur Auslieferung** •

BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit · 06679 Hohenmölsen

Tel.: 034441 / 44950 · Fax 449520

Mo-Fr 6⁰⁰-18⁰⁰ Uhr · Sa 8⁰⁰-14⁰⁰ Uhr

1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e. V.**Spielplan Monat Mai 2017****Freitag, 05.05.2017**

17:30 Uhr 18. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Sonntag, 06.05.2017

10:00 Uhr **Skatturnier um den Pokal im Gasthof Henning**
in Nessa

Freitag, 12.05.2017

17:30 Uhr 19. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 19.05.2017

17:30 Uhr 20. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Sonntag, 20.05.2017

10:00 Uhr **2. Spieltag der Oberliga**
Hohenmölsen spielt im Gasthof Jaucha
Gegner: Wölfe Köthen-Dessau, 1. Köthener SC
und SC Akener Stadtwache

Donnerstag, 25.05.2017

10:00 Uhr **Skatturnier um den Männertagspokal**
im Gasthof Jaucha

Vorschau**Sonntag, 17.06.2017**

10:00 Uhr **3. Spieltag der Oberliga**
Hohenmölsen trifft in Halberstadt auf Drei Könige
Redekin, den Hasseröder SC Wernigerode II und
den gastgebenden SC 4 Spitzbuben Halberstadt.

Sonntag, 18.06.2017

10:00 Uhr **Skatturnier anlässlich: 1000 Jahre Deuben**
Sportgelände Deuben/Tackau

Änderungen vorbehalten!

Th. Pohle

Autoservice Bernt GmbH**Kfz Meisterbetrieb****Unser Car Service**

- Kfz-Wartung und Reparatur
- Inspektion
- Bremsen, Auspuff,
- Stoßdämpfer, Kupplung
- Elektrik/Elektronik
- Benzineinspritzung
- Dieseleinspritzung
- HU (mit integrierter AU)

- Reifen/Fahrwerk
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas

Car-Multimedia

- Auto-HiFi
- Telefon
- Navigationssysteme

Klimatisierung

- Klimaanlage
- Standheizungen

Kfz-Zubehör**Gebrauchtwagenhandel**

An der Aue 2 · 06679 Hohenmölsen · ☎ 03 44 41 / 27 70

www.autoservice-bernt.de



REDDY® KÜCHEN *Zeit*

WIR LIEFERN IHRE TRAUMKÜCHE!

- ✓ Planung
- ✓ Beratung
- ✓ Finanzkauf
- ✓ Aufmaß
- ✓ Montage



Leipziger Str. 15 (Einkaufspark Grana) • Kretzschau • Tel. 03441-61700 • www.zeitz.reddy.de

✓ IN DER KÜCHE ALLES **REDDY**

ZWA
Bad Dürrenberg
 Bereitschaftstelefon:
0163 54 25 020

Fernwärme GmbH
 Hohenmölsen-Webau
 Bereitschaftstelefon:
034441 / 4 72 17

**Kleingärtnerverein
 „Neues Leben“ e. V.**

Pegauer Straße 24, 06679 Hohenmölsen

Sie planen eine Familienfeier
 – egal welcher Art –
 und Sie haben noch keinen Raum.

Wir können helfen!

Wir bieten Ihnen einen Saal mit 100 Plätzen
 und einen Gastraum mit 30 Plätzen.

Rufen Sie an:

Tel.: 034441/4495 60
Mobil: 0152/01 52 81 26

Beförderung von Rollstuhlfahrern

Genehmigungen der Krankenkassen zur Beförderung mit Transportschein
 sowie für Fahrten zur Chemo- und Strahlentherapie liegen vor.



Bei eventuellen Fragen gebe ich gern weitere Auskünfte.

Tel. 034441/183121 oder 0174/7363053